解放日報

中華民國三十年十月三十日　第一六八號　今日出版一張

社址：延安解放日報社

半年二元　全年六元　每月六元　每二角　零售本期

有獎儲蓄券即日開始出售

本市代銷處：
光華商店（新市場）
利豐號（新市場）
天興瑞（新市場）
同德合（新市場）
裕順通（新市場）
公民商店（新市場）
德合商店（新市場）
新中國商店（新市場）
延大附近，北門外，文化灣，中央大禮堂附近，藍家坪，鄭兒灣。
南區合作社（七里鋪）
華北書店（北門外）

券額無多　欲購從速

如欲承銷本券請駕行接洽臨本

轉讓羅家坪煤窰啓事

建設廳前租給工人李理之，羅家坪煤礦，自十月廿日起，由建設廳接交中財處開採，期前該礦定妥債務及其他事宜，由原租借人負責結束，與中財處及建設廳無干，以後由中財處辦理，特此聲明。

邊區政府建設廳
中央財政經濟處
十月十九日

作廢

十月三日保衛團二連黃誠同志之三等殘廢證遺失，特此登報聲明作廢。

啓事

敬啓者：本院已正式開課，嗣後各機關、團體、學校，及各界人士，如有函件及業洽事宜，希郵寄或親臨文化灣本院信箱！

民族學院啓
（舊青幹校址）

啓事

本會現移民族學院辦公，望各機關、團體人士及本會會員，如有接洽事宜，請到本會找烏蘭夫同志為荷！

蒙古文化促進會啓

卡爾科夫爭奪戰猛烈

羅斯多夫近郊十哩處激戰

德軍屢犯匹瑞科普皆不逞

【塔斯社西南方面廿九日電】卡爾科夫區發生激戰，德軍遭到我軍之頑強抵抗後，乃派遣敢師團援軍，該城岌岌可危。敵人之加緊進攻，使其所受損失極大，敵人遺尸遍野，到處堆積被毀之坦克及載貨汽車。德軍在一日內德軍在卡爾科夫郊外之死傷，達三千五百官兵。

【合衆社古比舍夫廿九日電】眞理報記者報導：鐵木辛哥部隊在德軍急欲奪取之卡爾科夫附近激戰。德軍不斷地攻城，情勢危急，蘇軍某隊在坦克協助下於三日中擊敗敵人步兵師，致使敵人不得不下令退却。德方自認損失甚衆，一日中傷亡三千五百人云。

【合衆社倫敦廿八日電】蘇德雙方均承認卡爾科夫正在巷戰中。

【合衆社倫敦廿八日電】莫斯科廣播電訊：作戰地區現距羅斯多夫十英里。

【合衆社古比舍夫廿九日電】眞理報消息稱：南端羅斯多夫方面有最可驚之戰爭，頓河流域之戰鬥亦未減緩，蘇軍之反攻克復火車站一所，該地失而復得者數次，而最後終於落諸蘇軍手中。德軍自該地據點撤退。

【新華社香港廿九日電】據同盟社莫斯科廿九日電，莫斯科廣播台國廣播消息稱：德軍已進抵克里米亞半島之入口處，危機日益迫近，克里米亞半島內可以拿武器的男子均在戰場上與敵軍作戰，鐵道從業員亦受軍事訓練，然後繼續開往前線，半島之城市與村鎮成為預備兵之一大訓練場。

【塔斯社前線廿九日電】克里米亞進口處發生激戰已一月。在此一月中，敵人在戰場上遺下死傷之官兵一萬人，軍用品極多。最近法西斯派遣其第五十師至克里米亞前線，我中一團在頭一次戰鬥中即被消滅。與作之德官兵一致承認蘇軍大炮之火力，紅軍的刺刀及轟炸使他們驚慌失措。最近雖瓦列夫所指揮之部隊，在一日內擊退敵人七次之進攻，敵人在此地區聚合了新的兵力後，又實行第八次之進攻，結果德軍又被擊退且蒙受慘重之損失。敵人遭遇了頑強的抵抗後，乃採用一切手段，甚至裝扮成紅軍模樣。有一次我軍佔領了優勢地點，當大炮向敵人陣地轟擊時，紅軍發現有一批紅軍向他們走來，紅軍確知此地區不會有其他紅軍，乃迅速的領會這又是敵人所玩的把戲，先讓他們走近，然後以機槍及步槍向身着紅軍制服假扮紅軍之德國人射擊。其後德軍繼續增派援軍實行進攻，此次並未裝扮紅軍。德軍在克里米亞前線各處均遭遇猛力之還擊。我黑海艦隊英勇航空員日夜轟炸敵人交通線及前線陣地，使敵人受重大之損失。

【合衆社倫敦廿九日電】德軍南路攻勢頓已進入第四週，惟戰局並無若何顯著進展，僅若干局部地區，德軍似獲有小進展。莫斯科前線兩軍陣地如前，最後勝負之決定，或將在卡爾科夫，羅斯多夫，及克里米亞以迄莫斯科一線。昨日德軍發稱，德軍已佔據克拉馬多斯克、卡爾科夫。斯大林諾地區現戰事甚烈。蘇德雙方均承認卡爾科夫在巷戰中，羅斯多夫方面，德軍先鋒僅距該地十五哩，頃該方面戰況激烈，尤過於敷得薩及基輔困役。據報：鐵木辛哥已重整大軍馳援羅斯多夫。克里米亞戰事仍在西瑞科普附近進行。莫斯科前線，德軍死傷一五、〇〇〇人。列寧格勒戰況，蘇軍繼續進攻中云。

【合衆社倫敦廿九日電】此間軍界人士估計：德軍距羅斯多夫約十五哩，距莫斯科由三十至四十哩，猛烈戰事仍進行中，惟沙無顯著變化。克里米亞方面兩軍相持中，西瑞科普地峽仍在蘇軍手中，據德軍消息，蘇軍已將派遣伊朗之駐軍撤回，調往南路云。

莫斯科外圍繼續激戰

紅軍反攻報復敵人進襲

德軍兩翼進攻被阻截

【路透社莫斯科廿九日電】蘇聯午間公報稱：十月廿八日夜，我軍沿摩舍斯克，馬洛雅羅斯拉維次，沃洛高拉木斯克與卡爾科夫諸方面與敵作戰。

【合衆社倫敦廿九日電】莫斯科無線電廣播蘇聯公報稱：距莫斯科四十哩處之戰鬥正在進行中，在莫斯科西北六十哩沃洛高拉木斯克亦有敵人新的突入。

【塔斯社四線廿九日電】戰線各處均發生激戰。我軍以反攻報復敵人之進擊，在摩舍斯克方向作戰之步兵隊收復敵人經據已數日之據點。敵人企圖圍至S城被我擊退，敵人損失慘重。由羅聯元帥馬秀科夫所指揮之部隊，阻敵人之猛烈進攻，堅守N城。在戰線其他地區，我軍實行反攻，收復若干地點。德軍在戰線各處蒙受人力及裝備上之重大損失。

【合衆社倫敦廿九日電】莫斯科電：中路地區繼續猛烈激戰，德坦克第二十八師被我擊退。我中路地區，今晨舉行反攻，德軍亦不斷增援，以機械化部隊補全力進攻，我軍常予以迎面痛擊，擊毀德坦克五輛。馬洛——雅羅斯拉維次地區，德軍攻勢已為遏阻。

【合衆社倫敦廿八日電】裕德志新聞社承認蘇聯於數日來在中央一線實行反攻云：「蘇軍出動全部剩餘之大炮，實行反攻」。

【路透社古比舍夫廿九日電】蘇軍京城保衛戰已舉行若干方面之反攻，以阻止德軍之新進攻。最後消息波克將軍部隊兩翼頗極出動。據謂紅軍在莫斯科西北百哩以上之加里寧大量集中裝甲部隊，用以協助步兵。紅軍雖曾到將軍部隊正在擊退敵人。在莫斯科之他端，德軍藉力想發見蘇軍弱點，而圖穿越京城南面六十哩之奧加河或直達加哈爾金將軍部隊之兩翼。德軍大致以強力管制之力量突入蘇軍防線，但此項嘗試勢已遭切斷。納粹用步兵與騎兵企圖抵達S鎮，但此項部隊僅為第二流部隊而已。敵在東大損失後被我擊退。

【路透社倫敦廿九日電】蘇方公報中並未提及加里寧方面之戰事，該線及奧勒爾以北形勢以稍緩和。德軍或擬自突進紅地向後稍退，庶幾稍減供應之困難亦屬可能，但此點測測面已，官方並無正式消息予以證實。

【合衆社古比舍夫廿九日電】前方消息稱：五日以來奧勒爾所受壓力已加重，德國坦克隊及步兵加緊其進攻。蘇西馬科夫將軍進行抵抗，德軍迄未能衝破其防線。德空軍繼續轟炸蘇軍中之敵軍及交通線，毀坦克三十輛，裝甲車卅輛，擊落敵機九架。奧勒爾之戰事，日益殘酷，德方利用大批坦克、機械化部隊及迫擊炮攻蘇軍。

【路透社莫斯科廿九日電】今晚（星期三）莫斯科無線電播戰地防員稱：德軍雖以猛進攻，大部為我新射炮火與鐵絲網所阻，輾轉於莫市郊外。例別侵入市郊之敵機，首日被擊落，十月廿八日在莫斯科附近擊落德機六架。十月廿八日和平日夜，敵北德機曾襲擊莫斯科

英美通訊社報導
敵陸續增兵越南

美太平洋艦隊作戰時準備
艾登重視日建帝汶航空綫

【合衆社上海廿九日電】軍事情報稱：每日平均有日軍千人在海防登陸，同時有運輸船五十艘滯中國海岸南駛，以裝載給養與軍隊。此間日本準備進攻泰國與雲南之表示。惟德國軍事當局則在日本佔領下之越南，駐紮日軍隊中散佈消息稱：紅軍在遠東之力量已大大削弱，蘇聯邊境之小接觸，乃總攻西北利亞前對蘇軍軍力之試探。德國軍界於十月十八日開始宣稱於五日內進攻西北利亞，此舉然為德國欲利用此種宣傳，使蘇聯防備日軍進攻而不能紅軍西調。然日本則反而增兵越南，在該地作種種佈置，如駐越大使芳澤及其顧問前任台灣總督租馬敏夫等之派赴越南，以及其他軍事、經濟使團亦已抵達越南，由橫山領導之「調查團」則於十月十八日抵越，進行研究該國未開發之富源，凡此一切皆與烟後六之說國有關云。

【路透社河內廿二十九日電】據路透社記者康那爾稱，日本運輸後援軍至越南東京，國民黨南太平洋之緊張情勢仍繼續增加。土著之軍隊已由日本軍官指揮。這批援軍之真正目的係進攻泰國或中國西南部，尚未清楚。

【新東社紐安二十九日電】據同盟社曼谷電稱，「七月二十九日泰國宣佈嚴守中立以來已三個月，如檢討泰國在過去三個月之動向，則使人得到滿意的印象，即泰國以泰越戰爭為焦點，全國秩序日益鞏固，以及英國不斷的策動係加着重和強泰國與英美的關係，其直接的原因乃因日本進駐越南南部而感受到壓迫」云云。於此可見日德對泰國的威脅尚有增無已。

【國際社檀香山廿七日電】美太平洋艦隊總司令李最爾稱美海軍現正盡全力使海軍人員及海防艦適合於戰時隨地在任何情形下作戰之條件，以保護美國利益云。

【合衆社倫敦廿八日電】外相艾登今日會與霍使爵蒂洛討論日本與帝汶間增關輸運事。艾登對此雖未表反對，但認為等於日本勢力伸入帝汶，故對之極端重視云。

【新華社香港二十八日電】據同盟社巴達維亞電，在從澳洲歸新加坡之途上之英遠東軍司令官波普翰現滯留於巴達維亞，於二十六日訪問新任之荷印陸軍司令官波國彥，就遠東問題進行交換意見。會談後波氏當即向新加坡歸任云。

【新華社香港廿八日電】據海通社里斯本二十七日電，此間宣稱：葡萄牙政府最近與日本所締結之條約，該條約規定葡萄牙在太平洋上之帝汶與日本建立航空設備。此約大遭英美報界譴責，因為葡萄牙與日本協定之全文以及一九四〇年十二月十一日葡萄牙與澳大利亞協定之全文，兩種協定之文字大抵相同。與澳大利亞之協定亦規定在帝汶與澳軍為遠關文明建設航空設備。聞澳大利亞向葡萄牙提出抗議云。

敵皇勅令召開臨時議會
翼贊議員同盟聲明積極支持
池田被任為樞密院顧問官

【新華社香港廿九日電】據同盟社東京電，今日日皇命令召開臨時議會，其詔書如下：「朕根據帝國憲法第七條及第四十三條之規定，命令於本年十一月十五日在東京召集帝國議會，會期為五日」。

【新華社香港廿九日電】據同盟社東京電，廿四日翼贊議員同盟已發明積極擁支持政府召開臨時議會，聞明其決心的態度，並努力協助政府完成舉國一致之體制。該同盟又於廿八日下午一時半在該同盟本部舉行高級職員會議，由岡田總務委員報告聲明之經過及討論今後之方針。下午二時半又舉行議員大會，所屬會員一百數十人均到會，首由岡田總務委員報告翼贊議員同盟對政府召集臨時議會聲明其態度之理由，以及翼贊議員同盟代表與首相討論外交問題之前後情形。最後又稱：「在嚴重的政局下，同盟議員不久將參加議會，故雖團結一致，與政府合作，確立舉國一致之體制，以克服時艱」。會議散四分散會。據聞日翼贊議員同盟又決定於下月十三日下午二時在該同盟本部舉行最後於議員大會對議會之態度，以及當局政府所提案件之方針，十四日下午五時在丸之內會館舉行舉國會，總個翼贊議員同盟對議會之陣容云。

【新華社香港廿九日電】據同盟社東京電，日政府會選擇適當之人物，填補樞密院顧問官之遺缺，現已內定前藏相池田成彬為樞密院顧問官，今日日首相正式奏請日皇批准，日皇即允許任命池田成彬為樞密院顧問官，明日一年在宮中舉行親任式。

【新華社香港廿九日電】據同盟社東京電，日第二屆中央協力會議已決定於十二月八日舉行，會期為五日，現已收到許多提案，由下月初舉行之運營委員會正式決定提交大會之案件，此次會議之目的在於發揮所謂「國民家族會議」之効果，日政府方面除東條首相外，其他各閣員亦參加會議。據該電稱，以便共同闡明其與「人民」一起克服時艱之決心；並討論重要的議案。

必須先發制人
不為日花言巧語所惑
——泰晤士報論遠東形勢——

【路透社倫敦廿八日電】泰晤士報第一頁上以「莊嚴新加坡」為題之社論稱：「如加強防禦力量之加強將視日本是否逼近泰國與緬甸以為斷。在今日尚應阻止日本直接向蘇聯侵略。吾人願意與蘇聯合作。新加坡增防，並無向日本挑釁之意，但吾人已堅信愛當，以便對侵略我國及我同盟國家之行為。現今在加坡在東方所居地位之重要性，已早被出多年以前所預見者。新加坡之價值因最近日本之侵入越南而增進，因日方侵入越南，即可由該地威脅泰國與緬甸，並通過泰緬而可侵印度。只有英美在此區域之合作，方可阻止日本應德國之請求而由遠東侵略蘇聯。假如兩國向此方向共同努力，一定能達到其目的。但吾輩再次說明：吾人今日應先發制人，不為日本花言巧語所惑。」

希特勒法西斯的殘暴和罪惡

哲師

「那一國的法西斯蒂不是野蠻人和殘暴者呢？」——一九三三年十二月十六日季米特洛夫同志在法西斯的法庭上這樣質問法西斯的法官。

誠的，在世界上任何一個角落裏，只要一有法西斯蒂出現，他們便給人民帶來了空前的殘暴，災害和不幸。

中國人民，西班牙人民，阿比西尼亞人民，阿爾巴尼亞人民在自己身上忍受了法西斯匪徒的搶劫，掠奪，焚燒，屠殺，姦淫，凌辱，侮辱。同時他們也深切地了解了法西斯主義是人類最惡毒的敵人，他們用最大的憎恨和仇視心稱叫法西斯主義。被希特勒法西斯蒂奴役了的歐洲各國及其人民那會例外呢。他們遭遇了同樣的命運，飽受了法西斯的暴虐和喪無人道的獸行。

失了人性的希特勒法西斯匪徒從那兒來的呢？

這還在希特勒法西斯蒂登台以前，他們就與土匪，強盜，流氓，罪犯等保持着密切的聯系。法西斯的黨徒正是從這類強盜，騙子，無賴不作的匪徒產生出來的。法西斯蒂中所發散的匪徒罪犯的氣味正是法西斯的特徵。他們遭遇了同樣的命運，飽受了法西斯的暴虐和喪無人道的獸行。

希特勒法西斯匪徒從那兒來的呢？

這還在希特勒法西斯蒂登台以前，他們就與土匪，強盜，流氓，罪犯等保持着密切的聯系。法西斯的黨徒正是從這類強盜，騙子，無賴不作的匪徒產生出來的。法西斯蒂中所發散的匪徒罪犯的氣味正是法西斯的特徵。他們遭遇了同樣的命運，飽受了法西斯的暴虐和喪無人道的獸行。

失了人性的

敵寇大舉「掃蕩」魯西
寇襲汽車五百餘輛分路進犯

【新華社冀魯豫廿八日電】反「掃蕩」大戰，已於泰山區黃河南北地區急劇展開，津浦線東段敵汽車百餘輛，滿載敵兵，於廿日開至東阿。濟南敵亦於同日乘汽車百餘輛，開至平陰。廿一日聊城亦增敵汽車百餘輛。大名龍王廟現亦增到滿載敵兵之汽車二百餘輛，東阿之敵，並自廿一日向東平湖西側敵偽開始進攻，平陰敵亦向西「掃蕩」，現我八路軍正與敵繼續激戰中。

【本報晉冀魯豫廿八日電】向太岳區進犯之敵四十一師團、三十六師團、三十五師團等三萬餘人，迭受我軍打擊。六日、七日我某某等部與敵在沁源附近展開激戰。十日決死隊一部向攻陷沁源之敵猛襲，激戰竟日，斃敵百餘；同時該部另一路向沁源郭道襲擊，敵頗有傷亡。我軍一部十三日晚破壞白晉路沁縣南至屬亭間鐵軌多段，收電綫千餘斤，敵甚恐慌。十五日晚分擊屯留西至張店各據地之敵，軍民打擊下，已紛紛撤退。

新四軍血戰
鄂中攻入京山城關
如皋擊沉敵船斃敵三百

【本報蘇北廿八日電】十八日晨淵垛（鹽城以西）之敵偽三百餘，乘汽船六隻，民船十餘隻，沿塘河分兩路向我駐高作鎮之棗師一部進犯，我以一部兵力正面抵抗，並以一部抄襲敵之側翼，激戰七小時，敵勢不支，狼狽向原路竄去，斃傷特務大隊約三百餘人，敵船入我伏擊區，我即以手榴彈猛烈投擲，敵狼狽應戰一小時後將敵船擊沉，偽特務大隊三百餘全部被我消滅。四日我棗師一部於岡門南之大村莊伏擊下鄉搜索之敵偽百名，激戰四小時，將敵全部擊潰。

【本報蘇北廿七日電】江南常熟境內鹿苑、溪江橋等處敵本月一日糾結二百餘，付炮一門，分五路向我譚師一部進攻。酷約一小時，斃敵一部，我即轉移。六日我張師一部進攻整旅無偽以北石簡埠之敵，激戰三小時後，敵不支潰退，我即佔領詩鎮。三日高郵、寶應、界首等處集敵二千餘名，分三路圍我棗師一部駐地周家莊進犯，我以堅清戰術，擊破敵分路合擊之企圖，敵不得逞，狼狽退潰。我乘勝追擊，當將樊川（泰縣西北）攻克，是役計斃敵偽五百餘，俘敵偽百餘名，繳獲軍用品甚多。我張師一部三日晚在東家集（泗陽東）與敵魚船民船各三艘遭遇，敵三百餘人與我對戰數小時，不支逃去，是役斃敵數十人。該師另一部五日晚襲稼牛崗（六合西北）偽軍據點，當即將敵殲滅大半，俘偽團長以下廿餘名，繳獲一部。七日凱縣敵偽百餘，出援刼掠，我張師一部開訊我張師一部，襲擊高郵湖荷葉塘橋之敵，經一度猛襲，當即全部消滅，斃敵偽甚衆。

【本報蘇北廿八日電】十三日東縣敵汽船一艘，載敵數十名，沿東湖經散兵向高林鎮進擾，遭我新四軍曾師一部在高林鎮伏擊，敵恰恰應戰。一小時後，敵復由散兵增來敵艇十一艘，又遭我中途伏擊，敵未敢接戰，即狼狽向盛家橋逃去，是役我擊沉敵裝甲汽船二艘，敵傷亡數十名。十四日散兵敵二百餘，又分兩路進犯高林，一部沿東湖，一路由小廟莊進犯，為我曾師莊小廟莊之部隊迎擊，激戰數小時後，我另一部馳來增援，敵不支潰退，我乘勝進擊，將敵搶去之財物十餘車，耕牛十餘頭奪回，全部交還民衆。

【本報鄂中廿八日電】鄂中新四軍李師一部，九日晚進攻京山縣城，一度攻入敵之坊巷，肉搏激烈，敵愴惶逃入碉堡頑抗。數小時後，我即撤退。另一部偽配合進擊京山，乃發動擊衆千餘，破壞京山附近公路，毀石橋一座，砍電桿百餘根。

華中數後
夏秋反「掃蕩」總結
敵偽狂言不能掩其失敗

【新華社蘇北廿七日電】今年夏秋，蘇北展開自南京徐州淪陷以來之空前的「掃蕩」與「掃蕩」與戰。我新四軍發言人公佈戰鬥經過如下：今夏敵寇動員獨立十二旅團全部，十七師團一二大隊，十五師團一三大隊，計寇軍七千餘人，配合李逆長江，楊逆仲華等偽軍，共計敵偽兩萬餘之衆，大舉向我蘇北進攻。其目的在殲滅我新四軍，此即敵寇在南京誇耀之「以閃電戰打擊速殺將軍」麾下重建之新四軍」是也。鬼戰於七月十六日開始，直至八月廿日當一段落。計敵後作戰共計一三五次，敵偽傷亡三、〇八三人，我生俘敵軍六十五名，偽軍六八〇名，敵軍官兵被擊斃者大佐富田、桑島以下十餘名。又擊斃李逆長江部偽廿四師師長一名，偽廿七師參謀長一名，並生俘偽軍李華顯部參謀主任一名，擊沉汽艇四十五隻。我軍計陣亡營長十名，營連幹部負傷六十三名。我繳獲迫二門，步槍三、二四五支，輕機槍十五挺，無綫電台一架，汽艇兩艘，子彈萬餘發。偽軍擄械反正者，達六百餘人，總計敵我傷亡四與一之比，我之繳獲與損失及消耗為十與一之比，我蘇四軍縣城，廿四日攻克星曹，冊一日克服黃橋，八月二日攻克古溪，五日我即大舉包圍蘇北敵偽軍根據地，使敵不收復東溝，八月七日後即分五路進攻鹽城，共計收復阜寧等地，至此敵之主動的圍「掃蕩」，最後轉為被動，陷入我之反包圍，我由被動轉到反圍，最後轉為主動，進行大舉反攻，此種主動寧等地，至此敵之主動的圍「掃蕩」，最後轉為被動，陷入我之反包圍，我由被動轉到反圍，最後轉為主動，進行大舉反攻，此種主動

我官方闢謠
龍雲未與汪逆談和平
中蘇同盟純係捏造

【合衆社重慶廿九日電】中國官方否認南京消息：汪精衛夫人與上海市長陳公博在廣州與龍雲談判中日和平。中國負責當局謂：「無論在公文上是不准亂用，不准顛倒的，如果頭

談談公文改革

周文

我們中國目前一般所用的公文程式，大體上還是封建時代遺留下來的東西。我們分析一下，可以看出它有着下面的三個特點：

第一，是等級制的。我們知道，封建階級統治的特色，是等級的嚴格劃分。記不清是那一本書上讀過記載着：「王臣公，公臣大夫，大夫臣士，士臣輿，輿臣僕，僕臣台，台臣隸」，這裏是等級森嚴。而這種森嚴，反映在公文上是各級尊卑的差異。單是上行的公文的名稱，就有好幾種：老百姓對官廳的叫做「狀」，下級官廳對上級官廳的叫做「呈」，從前有皇帝的時代，官員對皇帝的叫做「表」或「疏」。現在雖然沒有「表」或是「疏」之類了，但是除了「呈」和「狀」之外，屬員對長官的叫做「報告」，眞是花樣多的很。至於在公文裏邊的用語，更是表現出那種等級關係的非常嚴格：下對上的用「等情據此」，「等因奉此」，上對下的用「等情據此」，「平行的用「等由准此」。「因」，「情」，「由」，在運用上本來都是同一的意義，但是一經過「欽定」，於是下對上的就不能夠用「等情」，上對下的也絕對不用「等因」，於是本來不含尊卑意味的「因」字，也就儼然的尊卑起來。所以「等因奉此」，「等情據此」，「等由准此」，在公文上是不准亂用，不准顛倒的，如果頭倒了，在過去大概就要犯罪。至於公文裏邊的口吻，那種尊卑的關係，更是一目了然。「上對下是「仰該員」，「遵照」，「遵照」，「遵照」；上對下可以申斥，如「荒唐可恥已極」，「下對上卻就要「不勝驚懼待命之至」。至於在稱呼上，為了尊卑的差別，下對上要稱「鈞」，而上對下則稱「該」，下對上只敢稱姓，而且不能夠把姓放在官銜的上邊，可是上對下卻有以充全稱呼名字。

第二，是反大衆的。本來封建階級的統治，就是把人民大衆當作奴隸，官廳是封建階級壓迫大衆的工具，公文當然是壓迫大衆的工具之一。所謂「民可使由之，不可使知之」，就是只要大衆為統治階級的利益服務就成了，大衆懂不懂得公文上所說的話是沒有關係的。所以告示上用着文言，或者七言、五言、四言等等的韻文，只為了駢點統治階級的堂皇和尊嚴罷了。文學，在過去，本來就是統治的特權者所佔有的東西，是少數人的專有物，它本身就帶着獨性，再加上統治階級特有的文言文，彌就更加尊嚴起來了。所以在過去，公文是被規定用文言文的，即使是不識字的民衆要問官廳有所陳訴，也非請托「代書」照官廳所規定的格式用文言文寫不可。只有最高的特權者才可以例外，比如乾隆皇帝的批語是：「知道了。欽此」。（引自魯迅「且介亭雜文」五八頁）永樂皇帝的批語是：「由他。不的到長大便是個淫材兒！」和「分付上元縣抬出門去，着狗吃了！欽此。」（同上書二二一頁和二二二頁）等等。可是這雖然是口語在公文上運用，但是因為他是最高的特權者，在當時也就覺得它非常尊嚴，官員和人民是絕對不敢傲效的。不過，從這些事例給我們證明了不必用文言文也可以成為公文，也就給那些迷信公文非文言文不可的人一個當頭棒。

可是到底在為甚麼有許多地方的公文還在用文言文呢？我想，那是因為多年傳下來的因襲思想在那裏作怪；以為不用文言文就不夠表示公文的尊嚴，也就不夠表示赴官廳的尊嚴的緣故。這種想法，如果是出於非官職的，還可以說他是沒有覺悟傳統思想的束縛，如果是出於有意識的，那就是在故意遵從大衆！

第三，是形式主義的。封建階級的統治，在人和人的關係上，都是依靠着封建關係。官廳裏邊辦公問題，處理問題，大都看重人事，如果是自己的親戚朋友，舅子老表犯了罪，或者是犯了罪的人送了賄賂。只要敷衍得過去，就可以不辦公文，如果敷衍不過去，非勘公文不可的時候，又可以靠下開脫幾句：如所問「事出有因，在無實據」之類，就無形間銷去了罪刑；但是如果不是親戚朋友，舅子老表，或者不送賄賂，或者窮是窮人，那就「在無實據，事出有因」，案子就嚴重起來了。這就說明辦決問題是一回事，公文又是一回事。也就是人們慣常說的「等於具文」，翻譯成白話，就是「等於形式」。這是一，其次，在官僚機關，無論上級官廳對下級官廳，或者同級對同級，為了互相敷衍，互相準備逃避未來可能發生的過失，彼此間總是盡量推卸責任，於是就努力創造出些互相推委的滑頭辦法和文字來，如甚麼「姑准備查」，「是否有當」，「似屬可行」，「斟情辦理」之類，只要公文一發出，就可以放心抽大煙搓麻將去了。這就是為甚麼官僚機關只是在公文上用工夫，並不求實際解決問題的緣故。所以一般官僚，在上任的時候，一定要想法帶一個筆墨能行的紹興師爺，他只要有一個能行的紹興師爺，他就可以放心作官；而人們看見他身邊有一個能行的紹興師爺，不管他能幹不能幹，也就覺得他是一個能行的官了。官僚機關，既然形式主義地只在紙面上用工夫，只圖敷衍得過去，只圖推卸得了責任，於是這種官僚機關就自己套在公文網裏，成天都只為公文忙碌，公文去，公文來，公文來，公文去，連養越累，也就更增加了那些官僚機關腐化。這眞是叫做「自掘墳墓」！

根據以上所指出的三個特點看來，在我們新民主主義的政權裏邊，對於那種公文，就有澈底加以改革的必要。那麼，我們新民主主義政權的公文，應該是怎樣的公文呢？

第一，應該是民主的。民主的政權，是和等級制絕對不相容的。民主政權的機關，雖然也有上級和下級的分別，但是這只是責任上的分別，而不是尊卑貴賤的等級分別。這個「級」的意義和那個「級」的意義，在基本精神上是完全不同的。可以廢除「等因奉此」，「等情據此」，「等由准此」的差別，可以廢除「仰該員」和「遵照」之類的口吻，可以廢除「鈞」「該」等等的稱呼，下級對上級，人民對政府，可以廢除「呈」「狀」「報告」這些等級的不同。如果說為了稍稍從「級」上來區別，也需要有一種新的公文程式的話，我以為無論下級對上級，人民對政府，工作人員對首長，都可以一律用「報告」就行了。我們平常聽見人們常常說：「我打一個報告上去」，或者「請首長向我們報告」，或者「我向你報告一件事」，這可以看出，「報告」這個詞兒，無論上級對下級，下級對上級，以及朋友之間的談話都在用，因根合乎民主精神的。至於在公文裏邊對上級的稱呼，我以為可以直接稱呼他機關的名稱或職位的名稱，譬如對縣政府就稱「縣政府」，對民政廳就稱「民政廳」，「鈞廳」，如果是「鈞府」，「鈞廳」，不必稱「縣政府」，譬如對王縣長就稱「王縣長」，不必稱「縣長王」，或「鈞座」；而下級自己稱人，譬如對王縣長就稱「王縣長」，不必稱「縣長王」，或「鈞座」；而下級自己也不必自卑的稱「職」，我以為稱「本科」或「本局」之類就行了，正如像開會的時候，人們對主席就稱「主席」，對自己就稱「本席」一樣。

第二，應該是大衆的。新民主主義的政權，是各革命階級的聯合專政。這個政權，是抗日的政權，是對漢奸專政的政權，

我軍襲擊鄭州城關
河津敵出犯被阻

【中央社濟陽廿八日電】廿七日夜我某部分由十八里鋪、黃岡寺之綫向鄭州襲攻，當晚襲擊至四時，斃傷敵我多。又廿日夜我某部游擊隊向豫北濟縣車站襲攻，斃敵數十，毀翻鐵兩座，砍倒電桿三四十根，收電綫二三百斤。

【中央社重慶廿九日電】軍息：（一）由河晚竄至師家莊東船窩。其由可洞向西南進犯敵，廿八日晨增至四千餘，分經石廟、梁子池子等地，讀向龍門山猛犯，同時河津西北各家店等地敵亦以炮向東龍門山向我猛烈射擊。另敵一部由河津經詹家店，杜家溝向擋南村即近竄擾。我在該方面部隊與敵激戰，將向敵圍擊，及預置敵後部隊現已分別展開攻勢，順利進行中。（二）東龍門山方面戰事，廿八日午迄廿九日晨我與敵在原戰地繼續搏鬥未止。（三）昭君坟等地敵一部於廿三日晨竄至呂家塔，為我伏擊，敵受創乃施放烟幕掩護退卻。

【中央社興縣廿九日電】廿二日拂曉敵千餘向師屋溝（鄭家西南黃河東岸）進犯，我軍迎頭痛擊，激戰正烈。又由河津北犯敵，迄廿二日午仍在原地血戰中。另敵一股廿二日午後曾竄擾韓上（柳家圃南），經我猛烈痛擊，激戰數小時，敵不支潰退，計圖敵我軍等地，至此敵之主動的圍「掃蕩」，最後轉為被動，陷入我之反包圍，我由被動轉到反圍，最後轉為主動，進行大舉反攻，此種主動

晉冀魯豫
武裝保衛秋收

【新華社晉冀魯豫二十九日電】晉中敵近在檢次鄭近一帶強迫民衆組織「鐵刀隊」，並搶奪打造千把鐵刀大果搶糧。邊區第二專署為粉碎敵寇此種陰謀起見，特號召各地民衆加緊秋收。現民衆在政府號召下踴日除白晝進行收割外，每夜並在月下突擊秋收，同時成立戰時指揮部，武裝保衛秋收。本月十六日太谷城內敵寇出擾，企圖破壞秋收，當為我基幹隊迎頭擊潰，斃傷敵偽多名，並俘獲漢奸一名。目前秋收工作大部已經完竣，並已積極進行冬季清野。

敵在粵贛
大築機場

【新華社上海廿九日電】據海通社息，日本「讀賣新聞」之報導日本民族權力之根基，日本在遠東及中國之海南、江西、廣東等省，建築大規模空軍根據地。某偽空軍根據地，乃由一萬苦力建成。廣東之飛機場，已定好位置。日本訪員曾出：海南飛機場可與日本最南之九洲島相聯繫。按該島與美國在菲律賓最近之空軍根據地，相隔二千三百公里。

偽軍人員
相率反正

【新華社晉冀魯豫二十八日電】晉東沿綫偽軍一部及其附近偽組織人員，因不甘被敵脅迫奴役，近來時謀反正。九月中旬偽軍劉來庭等七人，從該地逃來我抗日根據地，要求參加抗戰。目前復有某某村偽村長史某，自衛隊長劉某，維持會長張某等十四人，相繼投入我抗日根據地參加抗日工作。

徐逆良赴日
任汪組織代表

【新華社上海廿九日電】據同盟社消息，南京偽組織新派駐日大使徐良，於今日上午由南京乘機赴北平，然後經天津赴日。

批謊者的伎倆

紹萍

凡是到過蘇北所謂「治安區」的人，絕忘不了那銅些版的精緻的畫幅，還極短小靖悍的美麗的宣傳品，當用來做墓牌、橋標、和寺廟的點綴，一列焦黑的斷牆從此出現了斗大的工整的「措書」建設皇道樂土」。

去年記者通過同蒲綫的時候，曾經接到一些敵人的宣傳品，有一份被小鬼拿去做練習簿了，還有些花瓶做了大便紙，其中有張畫着一個三歲大的孩子，孩子執着一面日本旗，露出天眞漫的笑容，皇軍慈愛地吻着孩果般的圓臉，……想起野獸能憑人意的故事，「對着這幅『皇軍慈愛圖』，不由不驚嘆侵略者粉飾現實的巧妙了。

還有一本「華日親善月曆」，這也許是一種贈品，只剩三月到九月的，印圖機關非常的出色：「東京、銀座、大江美術印刷社」，三月份的畫面，是一個日本家庭，中日兩個主婦對面跪着，右上角寫着兩行字：

天氣漸暖風光和，
王道樂土歡樂多。

不知是作者手法底拙劣呢？還是着色太淡了一些，使中國主婦底臉上，始終呈現着一種凄然的神色。

另外許多畫片卻完全不同了，也許因為中國人會感到猙笑的恐怖，不能領悟日本法西斯的親善的苦心，所以闕子完全是年畫式的了。

這是一張舊形式的利用，是借用司馬光擊破水缸的故事，用來給「皇軍拯救中國民衆」的比喻，畫面底色彩、構圖、人物……都像上海灘上陳列的年畫。再有一個看來是很講究的火柴匣，匣上畫着一隻帆船，船上載着一個人，周圍是滿湖的淺清，和一片無邊的夜色，在夜的滿湖的海面，翔着一隻巨「鳥」，巨鳥咖着一串光燦的珠子。……此刻我正在一個村子裏休息，村子已經成為一片廢墟了，殘瓦斷垣，偽敗……五六十戶的莊子，再也不留一點人煙了。

然而說謊者永遠不會感到調節的窘迫的，也許還是因為得不到現實的滿足的緣故，最近的撒謊手段，幾乎達到了一種催眠的程度。

「思想戰與武力戰及經濟、民生、教育等均應行相互聞聯，在統一的統制之下，使全機構打成一片，以發揮各自機能的特性」。

——思想戰指導綱要。

這是昭和十五年四月二十日，華北最高指揮官多田駿，給它的部下的指示，封面雖有「極秘」、「禁止複寫」等字樣，但不幸卻在「百團大戰」正太戰役中被「敵人」檢去了。

我不明白為什麼要用「極秘」等字樣，如果是為了「建設皇道社會」，那還有什麼「極秘」的必要呢？其實在「皇道社會」的背後，卻正藏着殘酷的苦衷。

「極力發揮日本民族權力，使敵人（指北）喪失抗戰意志」，「以期使中國民衆明白我有實力和熱誠而敬畏之」。不正是那種「極詐」的原因嗎？

一方面要做「殉道者」，這原是一種非常難做的工作，我曾替它列成一張賣買的單子，那眞像一片靈巢的百貨鋪：

一、圖書、報紙、雜誌、繪畫、宣傳畫、傳單、小冊子、壁上廣告、書信。

二、廣播、電影、留聲機、幻燈、輕氣球。

三、口頭宣傳、口頭廣播、講演、座談會。

四、問事處刊物、閱覽所、識字運動。

五、演劇、歌謠、小說。

六、物品、在物品中混入或貼上宣傳品。

七、看病、施藥。

八、利用其他一切的機會和物件。

我曾在寧武附近的一個村子裏，檢到幾張很精緻的傳單，這是針對各樣的人物的說教，比如他對「山西軍官團」說：「諸位，你們被趕出了可愛的故鄉，已經臨到生死關頭了，仔細想一想吧！……」而對游擊隊員卻這樣說：「游擊隊員諸君，諸君向為赤化工作之前衛，……」

如果見了一般「國民」呢？卻換着很沉痛的樣子！「……凡我農、商、民等，果欲保守生命，鞏持產業，希望子孫繁榮，……則應協力輔助皇軍……」。宣傳方法的指示是非常細膩的：

「視大衆和團人，都市和鄉村，智識階層，青年、學生、少年、婦女及其他之組織團體，宣吏、親日份子、各種團體，合作社、祕密結社、工人、農人、商人、宗教家及外國人等之區別而宣傳方法亦各不同」。

——思想指導綱要

最近同蒲路還出現了一種火車，名叫「愛路厚生列車」，它的種類是多樣的、新鮮的。

1、愛路車：鼓吹愛路精神，普及愛路思想，以提高敵佔區人民對鐵路的愛護。

2、產業車：陳列各種產業標本，「改良家畜和耕作的種子」。

3、施療車：內設各種中西藥品，標榜為「人民醫治的慈善事業」。

4、娛樂車：以電影、留聲機以及各種雜技什要為主要內容。

但是所有這一切方法，並不見得為敵佔區的「國民」所喜見樂聞。

敵人絕於覺悟了這一點：「與其用日本人，不如用中國人」，於是「在各縣政府內設置一個播音機，叫中國人宣傳員廣播」。於是竟連宣撫官都須要招募中國人了。

我想中國人都不是傻瓜，打落了門牙的人，一定不會忘記復仇的，但我卻要提醒大家的注意，敵人這一套煞費心機的花樣，並不是一點效果都沒有收到的。輕視文化鬥爭的錯誤卻正是敵寇的毒素注入的空隙呀！

（未完）

簡訊

【中央社四寧廿八日電】我出席國際勞工會議代表朱學範，已被選為大會勞工組副組長，李平衡則被選為大會政治組副組長。

【中央社泰和廿八日電】贛省府為明瞭各縣辦理兵役民訓實況，決經檢閱團，定十二月一日起赴各地考察檢閱。

邊區青救會舉行擴大幹部會議

確定幹部學習會員教育辦法

【本報訊】邊區青救會為進一步提高邊區青年工作，加强幹部學習，進行會員教育，特於本月十六日起舉行擴大幹部會議，會議共進行了九天，已於本月廿五日閉幕。計與會延安縣、延安市、甘泉、鄜縣、延川、延長、固臨、安塞等縣青救主席等十餘人，邊區青救各部同志青聯負責同志共三十餘人。大會前五日為座談會，由各縣青救主席分別報告本縣青救會工作，舉凡組織情況，宣教工作，少隊工作，幹部關係，以及配合抗戰動員工作，協助國民教育工作等等。均就實際情況有詳細報告及檢討。從座談中一致認為提高邊區青年運動，必須力糾偏無當，一般領導的毛病，應清楚認識目前中心工作為教育工作特別是幹部教育，並應確定長期教育計劃。後四日為討論宣教工作與總結，結果確定：

甲、關於幹部教育：一、縣青救幹部除積極參加縣府縣委領導之學習科目外，更應特別訂立計劃，組織學習，以提高文化水平，學習具體知識為主，其未學會新文字者應提緊補習。二、區級青救幹部除參加一般區級幹部學習外，應於短期內完全學會新文字，並學漢字，亦着重於提高文化水平，學習具體知識，由邊青救編印課本，供給各區應用。三、鄉青救幹部由縣區青救組織流動訓練班，每年正月、五月、九月、十二月均舉行短期訓練。以識字，丁解青年工作，增進生活常識為主，即由邊青救領佈，青救幹部訓練辦法及內容大綱。今年須有百分之六十以上的鄉青救幹部參加新文字冬學學習。

乙、關於會員教育問題：一般社會教育：一、積極參加今年冬學工作，特別積極負責領導學生會活動，防止流動現象等。二、停止一般有名無實內容貧乏的識字組等並教組織，今後各縣只就會員集中，有教本，有教員的村莊舉辦夜校，每縣只家辦理五處至十處，由縣區青救努力領導，全年上學，放假不超過五日。三、編輯教材助學校教育工作。以上各項均須有定期的檢查和報告。

甲、關於幹部教育：一、縣青救幹部除積極參加縣府縣委領導之學習科目外，更應特別訂立計劃，組織學習，以提高文化水平，學習具體知識為主，其未學會新文字者應提緊補習。二、區級青救幹部除參加一般區級幹部學習外，應於短期內完全學會新文字，並學漢字，亦着重於提高文化水平，學習具體知識，由邊青救編印課本，供給各區應用。三、鄉青救幹部由縣區青救組織流動訓練班，每年正月、五月、九月、十二月均舉行短期訓練。以識字，丁解青年工作，增進生活常識為主，即由邊青救領佈，青救幹部訓練辦法及內容大綱。今年須有百分之六十以上的鄉青救幹部參加新文字冬學學習。

乙、關於會員教育問題：一般社會教育：一、積極參加今年冬學工作，特別積極負責領導學生會活動，防止流動現象等。二、停止一般有名無實內容貧乏的識字組等並教組織，今後各縣只就會員集中，有教本，有教員的村莊舉辦夜校，每縣只家辦理五處至十處，由縣區青救努力領導，全年上學，放假不超過五日。三、編輯教材助學校教育工作。以上各項均須有定期的檢查和報告。

關中及延安縣市成立冬學百五十餘處

【關中訊】關中專署現決定今冬開辦新文字冬學五十處，在小學裏附設五十處，共一百處，預計可消滅文盲兩千，又分高冬學委員會已於十二日正式成立。

【延安訊】自邊區三科長聯席會議後，本縣三科長即忙於分別接洽，商討冬學問題，並於廿五日召開大會，決定：（一）冊日成立冬學委員會，並聘請熱心教育之士紳黃雲亭老先生等參加；（二）全縣成立男子新文字冬校三十三處，女字冬校一處，女子新文字冬校六處，漢字冬校一處，規定男校學生最少三十五名，女校二十五名；（三）以縣府三科，縣委宣傳部、青救會、婦聯會、工會、聯合發出成立區鄉冬學委員會的指示信。

【本市訊】市府三科日前召集市青救、婦聯、工會、商會、自衛軍、完小、民教館、新文字工作團等，討論今年冬學問題，決定全市開辦冬學十三處，（內各區設立女子冬學一處）；每處冬學學生名額以廿人至四十人為限；各單位分工動員，學生年齡以十二歲至四十歲為標準；全市冬學校在十一月十日前須一律開課，現在市三科正在積極派員佈置中。

綏德籌備「抗戰援蘇週」

【綏德訊】綏德各界為紀念烈而隆重的慶祝蘇聯十月革命二十四週年，特於本月二十二日下午五時，假專員公署舉行紀念大會暨慶祝會，計到三五九旅政治部，特委會，專署，工救，婦救，縣委會，公安局，綏師，女小，附小，南小，貿易局，公營商店聯合會，文協，青協，圖協，報館，書店，市政府，文化考察團，青聯考察團等二十餘機關學校團體。議決自十一月三日起至九日，定為「抗戰援蘇週」，七、八、九日放假三天，推出十三個單位負責大會籌備事宜。宣傳週日程計：三、四、五三日下午四時，在綏師大禮堂分別請各界青年報告「蘇聯紅軍」、「目前國內外形勢」，為小以上的學生，各機關幹部，一律參加聽講，軍隊內亦有報告。六、八兩日進行街頭與農村的化裝宣傳，並備有時事活報，宣傳牌，在會議席上自動報名參加者有二十五個宣傳隊。並舉行羣衆大會，軍民歌詠比賽，遊行示威等。同時自八日起假「抗敵書店」舉行蘇聯照片展覽與牆報競賽三天。九日起每晚公演「霧重慶」及秦腔等。又：為了發揚書標語字畫，另舉新者，特組成三大工作隊，現已着手進行。明此次各界為紀念十月革命節已募得捐款達三千元云。

邊區人民生活改善調查

馬洪

邊區人民生活已有顯著的進步，這是革命的民主政權的鞏固的成績，鞏固了抗戰建國的經濟基礎。

這可以從各個階層的家庭生活中看出。

（一）革命前的個農現在變為富農了

以張生祥做例子：

他是延安中區張新莊村人，家人四口，革命前給人家「捌羊」和「接牲畜」，常沒吃的，穿的，沒有一個牲口，但還要每年繳納民國費等四、五元，（約合二石糧），支差七天。

革命後，分得了土地，有了吃的，到一九三九年他一個長工，四〇年他兩個，租地四十多垧，打糧二九石，交公糧三石三斗，四一年雇工一個「捌羊」的，現家有六口人，有兩個勞動力，此外還有牛一，驢一，羊五二，大豬二口，小豬八口。

這不是稀有的例子，而是普遍各區的很多的例子之一；請看延安中區五鄉的材料：

一九四〇有富農井四戶，其中八戶為老富農，其餘的新富農，都是由貧農、中農、個農上昇來的；而在革命前的四〇戶個農中，一九四〇年只剩了八戶，其它都是上升了的。自然他們並不是全上昇為富農，在這些上昇的農民中，成為中農的比成為富農的還要多，因此今天延安區的中農，竟佔了全區戶數的百分之七十以上。

（二）革命前的貧農

現在上昇為富農

請看孫海生的家庭：

他是延安柳林區三鄉人，三四年家有十五口人，能下田者四，有一騾，無土地，租來四十多垧地種，每年交租三石多，租二年，每年交租一石，是年除交租外打糧二七石，出團費四、五元，支差七、八天，這時，家中都受苦，沒有一個吃閑飯，光景很可憐。

革命後由政府劃給三十八垧地（內有用地十垧）分得羊五十隻，種地十垧，「當年一粒種子絕後交，種也夠吃了」。到四〇年種地五十多垧，有半四頭，驢三頭，個長工一，打糧三十石（長工分去三石多）出公糧二石七斗，他發展：「人家說出糧出的不多，我也覺得不多，人家還有多的咧！」因為「現在光景不比從前了」！四一年又添個長工一，看牛的小工一，新開了七垧荒地，收麥子兩石，人家都叫他「新發戶」。

像這樣的例子也不是個別的，延安中區五鄉在革命前不是有一一三戶貧農嗎，現在只有六十一戶了！（其中大多數變為中農，也有不少的變為富農了）而這六一戶中的絕大多數還是在兩年內新從友區搬來的，原來的貧農已剩得很少了。

（三）革命前的中農現在成為個主了。

請看下面的材料：

劉德貴村，延安柳林區二鄉人，革命前有七八十垧地，家裏有七口人，能下田的不多，有半一，驢一，羊三十多，年收七——八〇石糧。後種麥子兩垧，並添個一個長工，一個「捌羊」的，現家有六口人，有兩個勞動力，此外還有牛一，驢一，羊五二，大豬二口，小豬八口。

這不是稀有的例子，而是普遍各區的很多的例子之一；請看延安中區五鄉的材料：

一九四〇有富農井四戶，其中八戶為老富農，其餘的新富農，都是由貧農、中農、個農上昇來的；而在革命前的四〇戶個農中，一九四〇年只剩了八戶，其它都是上升了的。自然他們並不是全上昇為富農，在這些上昇的農民中，成為中農的比成為富農的還要多，因此今天延安區的中農，竟佔了全區戶數的百分之七十以上。

【本市訊】邊區銀行之儲蓄獎券發行以來，頗為各界所歡迎，前日該行宣請各縣縣長於機關合作社商討此事，各縣長一致表示贊助；昨日該行又邀集各縣青救會主席開會商討擴大推行事宜，均表示返縣後即發動所屬積極勸導宣傳，使其由市鎮推銷到農村去。

【又訊】延長勸儲分團已成立。

【再訊】南區合作社劉主任為此次推行儲蓄獎券到民間之模範者，經其宣傳，家家戶戶均明瞭儲蓄獎券之意義，故購此獎券銷數日增。

各縣長一致贊助推銷有獎儲蓄券

小言論

大門要「大開」

有人出入，須要有門；有多人出入，須要有大門：此大禮堂之門之所以特別大也。

平時，大門雖可關着，由關門出進；一到開大會，人來得多，那就要大門洞開，才能無阻。然而事情有些反常：每見開晚會時，門外黑壓壓一大堆向大門擁，大門卻懶洋洋紙因半邊，幾個人向外面堵。擠呵！擠呵！小孩子擠得臉被踹死，老人擠得透不過氣。於是乎門擠壞了，頂着破門片堵，仍然只許開半邊。明天假不匠修理好，晚上如有晚會，照例又擠壞，又修理。這禮堂如此，那禮堂也是如此。

想說開半邊門，是怕沒有票的人混入，實間擠之時常來不及查票，即發現沒票的人，也無法要他出去，後面人一推，還不是進來了吧！

又說：關開門，查票不查？只能開半邊。不知大晚會，總不過千多人，來的先後不一，總張大門，來一個，進一個，絕不至於擁擠。

然則為何定要這樣？沒有別的解釋：一是表示「小器」，有次的門，不敢大開。二是不知道「彌勒面」，硬把有秩序的事要弄得秩序不好。

請注意大門的作用，為的是人來多時把它大大地打開。

對邊區參議會意見

赤水文化教育界人士提議推廣新文字

新文字不僅在掃除文盲，普及教育上，是鋒利的武器，而且在提高文化發揚學術上，也是比漢字高一級的文字工具。因此，認識的推廣新文字教育，是非常必要的。同人等對此有如下的意見，希望這次邊區參議會討論。

一、開展新文字運動的宣傳鼓動工作，在報章雜誌上，經常登載各地新文字運動的消息，宣傳新文字的好處，對反對新文字的各種論調，應給以批判。

二、編印足夠的完全小學新文字課本，使各小學都採用。

三、編印新文字的中級讀物和高級讀物，並廉價推銷。

四、堅決使用新文字：（一）嚴格執行邊區政府保障新文字法律地位的命令。（二）各機關在可能範圍內使用新文字寫來往信件，首先由延安各機關實行。

五、各級政府開辦短期訓練班，應將新文字列為必修課。

六、各級幹部都要學會新文字。

七、對於推行新文字教育不積極的文化教育幹部，應當給以必要的批評。

八、擴大新文字報的篇幅。

張成敏等三十三人

新正紡織廠工人進行生產競賽

【綏德訊】新正紡織工廠為了響應關中工會提出的生產競賽倡議召集，開職工大會一致通過在本月生產中，和赤水紡織工廠舉行競賽，挑戰書已寄發出，競賽條件分下列三點：（一）在數量上保證超過去任何一個月的最高生產量百分之五十；（二）產品質量要以前的精美授良；（三）在競賽中保證全廠每個工友完成自己的生產計劃。

反軍丁醫官脫險南返

交際處贈送路費

【本市訊】中條山被俘脫險之十七軍新二師，少校醫官丁振亞先生為山東單縣人，曾服務西北軍張自忠部多年，日前自一二〇師防區由西興鎮轉徐林來延，丁先生途經綏德時，專員公署分發勸款待，商助川資，並有王曹兩專員與延安交際處為之介紹。丁先生到延安後，即直趨交際處，當經交際處招待，送以路費鞋子等物，軍在敵後堅持抗戰中，彈盡援絕，英勇卓絕之光輝事蹟。據謂：渠於八月廿號自太原西山煤礦脫險，為工衛旅救護後，因集在原曲敵舍村被敵刺傷左肺，尚未搶救，隨國長（廿一團）待其於重傷中醫療休養。但僅廿餘日，以該團與日偽交城清水一帶，從未稍事休息，又加軍中缺乏藥物，給決定扶傷轉來後方，渠對敵後緊張和助軍隊之煩惱，八路軍及由西新軍之自墜紀律等，曾一再痛頌。

文藝

第三〇期

年青的文學和它的任務

高爾基著　曹葆華譯

這是高爾基底未發表過的論文之一，寫於一九二九年，保存於高爾基世界文學研究院底高爾基文庫裏，今年六月十八日「真理報」底高爾基紀念号頁才把它刊登出來。

在摩爾曼斯克有人告訴我：「這裏好好地讀着賈克·倫敦呢。」這句話，表現着一種很正確的思想。在冬夜把人們緊迫着的北冰洋底凍屬的海岸上，人是被要求着一種對於生命的意志力底最大限度的緊張的，而賈克·倫敦是一位明白看見、深深感覺意志底創造力量，並且善於描寫具有意志的人們的作家。

這種底現實要求「新世界」底每個建設者一切力量，一切才能底緊張，當然，不僅在摩爾曼斯克，而且，在蘇聯底一切區域，在它的每個角落。我們的年青的文學在什麼程度上和這種適應着生命在力量，在精神底健康底的要求呢？在我看來，批評家應當是據以個問題來當前的文學現象；寫本或那本書能夠在什麼程度上增植人的對於創造的、文化革命的活潑的意志呢。

不論文學家也好，或者是批評家也好，從沒有自發地和堅強地提出這個問題，他們恐怕給與「自由的藝術」以說教的、教訓的特質，並且這樣破壞它的本質問題的「自由」。但是世界上是沒有一本不教訓人以一點什麼的書的。

如果，我們把全世界的文學將個一起來看，我們一定會承認：在文學上一切時代裏，都是盛行着，而且產生接近我們的意義；對於現實的批評的、揭發的、和否定的態度。那些自己的書已經被忘掉的沒有多大的才能的文學家們，都是滿足現實，適應現實，儲備抓着現實底俗惡的一面。那種常常正給自己冠上「偉大」的藝術的文學，從沒有向着社會生活底現實，高唱禍讚美的歌。波卡夏、拉伯萊、斯惠夫特、西萬提斯、霍普·得·維卡、加得陸、伏爾泰、拜倫、歌德、席勒爾、普式庚、托爾斯泰、佛樂貝爾以及其他這樣巨大和重要的人們——這些才是「偉大文學」底創造者呢——沒有一個曾經向現實講過肯定的和高雅的「是」！

這是偉大的藝術家們底最偉大的功勳。無情地、鮮明地展示生活底罪惡，人們底缺陷，他們培植更好的人底熱望，他們教育他們。卡爾·馬克思承認在巴爾扎克裏面學習了很多東西。依據左拉底小說我們可以研究整個的時代。亞那托爾·法朗士沒有拋棄資產階級國家底任何基本思想，不曾指出這些思想是如何地矛盾、虛偽和鬼惡，在他出現的時候，一些文學家們發出了小冊子「給死者以耳光」，——這是對於法郎士底憤怒的、美麗的作品的一個無力的、可憐的打擊。

歐洲和美國底現行的文學，都表現了更加尖銳地揭發的特點。它能夠這樣的什麼喝？能夠向現實說出肯定的「是」嗎？在王爾德以後和在蕭伯納底時期，沒有狄更斯底溫情的餘地了；只有天才的諷刺家以及天才的然而是庸俗的嘲和者的場所了。

一個德國人決意講揭小市民，就像雪金得在「會計員家庭」裏所講揭的一般，這本書伊斯麥很著數，而且許久以來就是「小市民」底福音。

歐洲和美國現代的藝術的文學所引起的，他們本分內要完成的任務底巨大和複雜，以及正在崩潰的國家底感覺的包圍。他們知道這些陳腐的東西是像傳染病一般有傳染性的，而且感到他們本身還沒有全盛地克服它們的影響。

工人階級說：文學應當是我們手中的文化武器之一，它照當是服務於我們的事業的，因為我們的事業乃是全人類的事業。

這個聲音，是新的歷史底呼聲。他們的年青的文學是不是好好地傾聽呢？我要說：沒有好好地傾聽。沒有好好地傾聽的和否定的態度底陳舊的傳統之下，它沒有充分鮮明地反駁出第二種現實，在描寫陳舊的眞理當中沒有指出新的眞理，沒有指出在崩潰的古老事物底垂死中間入的裏面的那新的東西，那種已經生長，而且將要成熟的東西，不會消滅，只會變得更好的東西。

那些感覺自己和從前的者和生活底主人的人們，還是太少太少。當然，在蘇聯這樣的人是多一些，而且我希望這無須要求任何證明。

我認為我們的文學還沒有好好地看出、沒有好好地了解這些人，而且還不能夠輔助發展他們的對於創造活潑的意志力。文學沒有充分的健康的精神，英勇的精神，至於現實已經是是夠英勇的了。

可能我錯了，不過，我覺得在這本集子裏的故事裏，鮮明地響着健康的調子。一篇故事底女主人公描寫她自己怎樣飢餓，僅僅是在訴說她在唱歌的時候身體是如何地好。我喜歡這個。的確，那些以肉眼注視太陽裏面的黑點的批評家們，會在這本集子裏找出年青作家們底許多缺點。這是批評家們底職業上的義務，他們還信他們的職業底意義在這點。我卻在每個現象上採求它的肯定的品質，在每個人裏面尋找他的美德。

年短促的時間內，在外有世界資產階級和內有「舊世界」底殘餘底惰黑之下。

這個廣大的國家與無「文化」的人民底復興過程——這些人民在世紀的潮流中曾經被教會和國家無情地壓迫着，而且曾經在人生的楓葉底底精神之下他強地被教育着——這個異常迅速的過程，被我們年青的文學很微弱地反映了和反映着。

這個微弱底主要原因，在我看來，乃是由於這件事實：文學底注意力主要地放置在正在死亡的東西上，而沒有放置在已經開始生長和活動的東西上。

文學家站在垂死的陳舊的事物面前，如對於自己的藝術沒有信心的年青醫生站在病勢垂危的老人底床前，只是思考着：死呢或不會死呢？

也許，多不是這樣安置那快死的人，而是這樣解決他自己個人的問題，他向着沒有希望的病人說：病人慣於生活的那些條件依然存在着，古舊的偏僻的地區還是完全的，則可以在裏面悠然生活的古舊風俗一點沒有消滅。一般講來，許許多多的「消滅現象」還存在着，它們甚至被勝那些具有相反性質的現象，並且，在走向新的生活的人們底道路上堆積着種種不同的障礙。當然這是眞理，而且對於一切醜惡的存在的指出，都是對於眞理的服務。

這是存在於文學家精明地照見現實底醜想而不能走出它的罪惡的圈子的時候，這是存在於這罪惡的圈子還沒有被粉碎的那些國家裏面。

我們的革命粉碎了這個圈子，展示了走向新的現實的出路，走向工人階級和一部份社會主義地感受着生活的農民所創造的新的眞理的出路。

工人階級在他們的對於藝術的要求上是非常嚴峻的，他們不把它看作別的東西，而只是擁護他們或反對他們的一種武器。

他們是嚴峻的，這是基於他們的許多原因，而且其中有兩個是特別重要的原因：

印象是這樣：文學家情緒不健康的材料，描寫那些失掉了能夠把生活經驗，組織在命人驚奇的形式裏的力量的思想，「許許多多的在社會上是愉快的現象，在我們的世界裏正迅速地消滅着。」這孤獨的這句話，是我引自一個雜誌編輯者底信，他是非常憑着他所談論的事情的，而且他的話有着事實和數字底確鑿的證明。最近一個僑民報紙有着這樣的記載——

賈克·倫敦底重要的調查統計。它的結論是：如果按照自殺者底數目，英國在戰前（一九一四——一九一八）比較其他的列強是佔着不很有名和顯著的地位的，可是現在這個缺陷卻被彌補了。在大戰以後，英格蘭和威爾士的自殺者底數目增加了百分之八十，所以在一九二八年的百分比已經不是像在一九一八的一〇〇、〇〇〇比七、五，而是一〇〇、〇〇〇比一二、四了。自殺者底數目還在增長着。關於這個，有着下列的數字底說明：一九一八年英格蘭和威爾士的自殺者底數目是一〇〇、〇〇〇比七、五，一九一九年是八、八，一九二〇年是九，一九二一年是九、九，一九二二年是一〇，一九二三年是一〇、三，一九二四年是九，一九二五年，是一〇、五，一九二六年是一一、四，一九二七年是一二、五，一九二八年是一二、四。

經過若干日子，同一報紙又登載着：

一位英國學者寫起了警鐘：精神病者底數目正在增長着。一八五九年五三五個正常的人中間出現一個神經錯亂者。將近一八九一年，已經是三一二人中間有一個瘋癲者，而在一九二六年，卻是每二五〇人中間有一個了。

在法國，如果議員在理，則貝爾所宣佈的，人口是在悲慘地減少着。

——根據一九二六年三月的登記，法國底人口是四〇、七四三、八五一人。如果從這四千萬人當中除去收回的亞爾薩斯底一、七九五、一〇〇人，那就是說，比較一九一一年，法國底人口在二千萬人中間減少了二二一、七七五人。

情形是這樣嚴重，以致必須用人工的方法在限定的時期中求得人口底增加。

在這些不容否認的事實上，還須加上德國的犯罪底增加，賣淫的高漲，同性姦淫的合法化，以及其他許許多多同樣陰慘的現象。當然，這些客觀的原因給與現代文學以悲觀的、或者更好些，頹廢的色彩。由此，只能得出一個結論，而且不是新的結論：在保持他的機械的、經濟的惰性當中，資產階級失掉了對於生命的意志力，作為「人生底錯子」的文學就反映着這個過程。

在蘇聯，一切勞動的人民都振作精神，站立起來，投身到運動當中。它的前進的隊伍從事國家底工業和文化的復興事業，給生命帶來了一種稀有的熱忱，這種熱忱，將克服一切在舊的歷史力量走向自己意識地設置的目標之前路中的障礙。如果工人階級本身沒有這種熱情的洪流，文學家本身沒有這種熱情的洪流，文學家本身沒有這種熱情的洪流，文學家